

Zeman, Pavel

**[Editorial]**

*Porta Balkanica*. 2015, vol. 7, iss. 2, pp. -

ISSN 1804-2449

Stable URL (handle): <https://hdl.handle.net/11222.digilib/135429>

Access Date: 19. 02. 2024

Version: 20220831

Terms of use: Digital Library of the Faculty of Arts, Masaryk University provides access to digitized documents strictly for personal use, unless otherwise specified.

# PORTA BALKANICA

Časopis věnovaný zemím Balkánu a jihovýchodní Evropy  
Journal focused on the Balkan and Southeast European countries

Roč. VII (2015), č. 2

Oblast Balkánu je v poslední době zmiňována především ve vztahu k uprchlické krizi. Přes Řecko, Makedonii a Srbsko v roce 2015 přicestoval dále do Evropy více než milion lidí toužících po lepším životě. K obyvatelům válkou sužované Sýrie se přidaly zástupy dalších a to pochopitelně přitáhlo pozornost médií i široké veřejnosti. Lhostejnými však nezůstala řada dobrovolníků, kteří neváhali obětovat čas, energii a finanční prostředky, aby pomohli uprchlíkům na jejich cestě a v krizových situacích.

Albania Challenge. Údolí řeky Lumi  
i Currajve. Foto: Filip Veškrna



Nášim cílem není podrobný popis této problematiky ani zaujímání jasněho stanoviska k přijímání uprchlíků. Snahou a cílem časopisu *Porta Balkanica* je být alternativou ke klasickým médiím, ukazovat Balkán v jiném světle a z jiných úhlů, stát se jednou z možných „bran na Balkán“. Jinými slovy, ukázat, že realita a historie balkánských zemí může být ve skutečnosti jiná, zajímavější a bohatší.

I v tom čísle přinášíme vědecké články z historie a lingvistiky, překlady z bulharštiny a albánštiny či tradiční rozhovor s význačným českým balkanistou. Kromě jiného v tomto čísle naleznete zprávu o aktivitě mladých lidí, kteří v odlehlých albánských horách vybudovali základy pro rozvoj turistiky a tím místním zprostředkovali jednu z mála možností k obživě.

Děkujeme všem čtenářům i přispěvatelům za přízeň a věříme, že se na tomto místě budeme „potkávat“ i v dalších letech.

**Pavel Zeman**  
šéfredaktor



Jihomoravský kraj

Časopis vychází  
s podporou Jihomoravského kraje  
a Ústavu slavistiky FF MU

**Vydavatel | Publisher**



Občanské sdružení  
Porta Balkanica  
Arna Nováka 1  
602 00 BRNO

IČ: 27058166

E-mail: [redakce@portabalkanica.eu](mailto:redakce@portabalkanica.eu)

Web: [www.portabalkanica.eu](http://www.portabalkanica.eu)

ISSN 1804-2449

Evidence MK ČR pod č. 19 243

Vychází dvakrát ročně.

**Mezinárodní rada | International Board**

Ao. Univ.-Prof. i.R. Dr. Gero FISCHER  
Institut für Slawistik, Universität Wien (Rakousko)  
PhDr. Ján JANKOVIČ, DrSc.  
Ústav svetovej literatúry Slovenskej  
akadémie vied, Bratislava (Slovensko)  
doc. dr. Vladimír PENČEV  
Institut za folklor, BAN, Sofija (Bulharsko)  
Prof. Dr. Lindita RUGOVA  
Fakulteti i Filologjisë, Universiteti i Prishtinës,  
Prishtina (Kosovo)  
prof. PhDr. Jan RYCHLÍK, DrSc.  
Ústav českých dějin, Filozofická fakulta  
Univerzity Karlovy, Praha (ČR)  
Dr. Slobodan SELINIĆ  
Institut za noviju istoriju Srbije, Beograd (Srbsko)  
doc. PhDr. Václav ŠTĚPÁNEK, Ph.D.  
Ústav slavistiky, Filozofická fakulta  
Masarykovy univerzity, Brno (ČR)  
– předseda mezinárodní rady

**Výkonná rada | Editorial Board**

PhDr. Pavel ZEMAN (šéfredaktor)  
Mgr. Gabriela FATKOVÁ, Ph.D.  
PhDr. Miroslav KOUBA, Ph.D.  
Mgr. Maroš MELICHÁREK, Ph.D.  
Mgr. Veronika NENIČKOVÁ  
Mgr. Eliška PAPANOVÁ  
Mgr. et Mgr. Michal PRZYBYLSKI  
Mgr. et Mgr. Martin SUROVČÁK  
Mgr. Přemysl VINŠ  
PhDr. Ondřej ŽÍLA, Ph.D.

**Korektury | Corrections**

Mgr. Eliška PAPANOVÁ  
Mgr. Lucie ŠTĚRBOVÁ

**Sazba | Rate**

Bc. Martina LAPIŠOVÁ

**Tisk | Print**

Tiskárna Knopp s.r.o.